

Vischnaunca da Schluein



Preventiv 2023

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	578'500	90'200	509'500	95'200	433'190.82	97'037.56
0110	Legislativa	12'700		13'500		12'256.45	
	Legislative						
3000.01	Sedutas e schurnadas cumissiu da gestiun Löhne, Tag- und Sitzungsgelder GPK	1'900		1'900		1'760.00	
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	100		300		18.00	
3102.01	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen			100			
3102.02	Fegl ufficial Surselva Amtsblatt Surselva	8'200		8'200		7'986.00	
3130.00	Survetschs da tiarzas personas Dienstleistungen durch Dritte			500			
3132.00	Cuosts per revisiun externa dil quen Kosten externe Revisionsstelle	2'400		2'400		2'492.45	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	100		100			
0120	Executiva	143'300	26'500	116'400	31'500	87'170.50	25'500.00
	Exekutive						
3000.00	Pagas Löhne	96'000		40'500		40'215.00	
3000.01	Sedutas e schurnadas Tag- und Sitzungsgelder	23'800		39'500		30'087.00	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	10'000		6'100		5'772.20	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	5'600					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	400		400		283.95	
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	2'500		5'200		2'503.20	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	3'500		3'200		3'918.40	
3170.01	Representaziuns Repräsentationsspesen	1'500		1'500		823.10	
3199.00	Project da fusiun Fusionsprojekt			20'000		3'567.65	
4310.00	Lavurs per projects Projektarbeiten		1'500		5'500		15'500.00
4312.00	Lavurs da planisaziun per projects Projektplanungsarbeiten		10'500		11'500		500.00
4910.00	Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		14'500		14'500		9'500.00
0210	Administraziun communal Gemeindeverwaltung	355'000	51'300	319'200	49'300	289'098.42	52'935.36
3010.00	Pagas da personal administraziun e menaschi Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	217'500		184'000		178'664.92	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK (inkl. FAK)	17'700		14'900		14'530.62	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	7'600		9'400		7'168.80	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	2'500		1'500		1'525.74	
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000			
3099.00	Divers cuosts da personal Übriger Personalaufwand	1'200		1'200		802.20	
3100.00	Material da biro Büromaterial	4'500		4'500		2'913.05	
3102.00	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	4'900		4'900		4'168.75	
3109.00	Divers cuosts da material e menaschi Übr. Material- und Betriebsaufwand	500		500		5.90	
3110.00	Mobilias e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	2'500		2'500		244.00	
3113.00	Sistem d'EED Anschaffung EDV	10'000		8'000			
3130.00	Taxas da tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	11'000		11'000		13'047.90	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3130.01	Telefon	3'000		3'000		2'580.05	
	Telefon						
3130.02	Francaturas	4'900		4'900		5'583.50	
	Portospesen						
3130.03	Spesas da banca e schec postal	1'400		1'400		1'618.99	
	Bank- und Postspesen						
3130.05	Cuosts giuridics	8'000		8'000		7'933.65	
	Juristische Kosten						
3130.06	Archiv communal	200		200			
	Gemeindearchiv						
3130.07	Abonnements	300		300		279.00	
	Abonnemente						
3130.08	Cuosts da stumaziun	2'500		2'500		1'808.45	
	Pfändungskosten						
3130.09	Contribuziuns da commembradi	800		800		680.00	
	Mitgliederbeiträge						
3134.01	Assicuranza da responsablada	6'000		6'400		5'251.90	
	Haftpflichtversicherung						
3150.00	Manteniment da maschinas e mobillas	2'000		1'500		797.60	
	Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen						
3153.00	Manteniment e support sistem d'EED	17'800		17'800		15'482.10	
	Unterhalt EDV						
3169.00	Affittaziun maschinas da copiar	4'000		4'300		3'165.71	
	Miete Kopiergeräte						
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	200		200			
	Reisekosten und Spesen						
3181.00	Effectiva sperdita dabiens	500		1'000			
	Tatsächliche Forderungsverluste						
3611.01	Indemnisaziun cantun	14'000		15'000		12'875.82	
	Entschädigungen an Kanton						
3612.00	Contribuziuns alla Regiun Surselva	7'500		7'500		7'969.77	
	Beiträge an Region Surselva						
4210.00	Taxas administraziun generala		19'000		17'000		18'177.51
	Gebühren für Amtshandlungen						
4260.00	Restituziuns e diversas entradas		2'000		2'000		4'655.75
	Rückerstattungen Dritter						
4611.00	Contribuziuns filiala AVS		1'100		1'100		1'133.20
	Beiträge AHV-Zweigstelle						
4611.01	Indemnisaziun per mandats jasters		7'500		7'500		7'500.00
	Entschädigung fremde Mandate						
4612.00	Provisiuns d'incasso		5'300		5'300		5'077.05
	Inkassoprovision						
4910.00	Lavurs per auters departaments		13'000		13'000		13'000.00
	Arbeiten für andere Departemente						
4910.01	Scuntraziun interna incasso TH/TT		3'400		3'400		3'391.85
	Interne Verrechnung Inkasso GT/TT						
0220	Uffeci da baghegiar	42'000	10'000	34'700	12'000	25'721.00	17'322.20
	Bauverwaltung						
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiun da baghegiar	3'500		6'000		3'262.00	
	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder Baukommission						
3010.00	Pagas da personal uffeci da baghegiar	24'000					
	Löhne Personal Bauamt						
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD	1'900		500			
	AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK						
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	500		100			
	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen						
3090.00	Scolaziun e formaziun	200		200			
	Aus- und Weiterbildung des Personals						
3099.00	Divers cuosts da personal	300		300			
	Diverse Personalkosten						
3109.00	Divers cuosts da material e menaschi	500		500		855.15	
	Übr. Material- und Betriebsaufwand						
3110.00	Cumpra da mobillas e maschinas	1'000		1'000			
	Anschaffung Mobiliar und Maschinen						
3132.00	Cussegliaziun da baghegiar	1'500		15'000		14'399.35	
	Bauberatung						
3132.01	Cuosts giuridics	2'500		5'000		1'168.10	
	Juristische Kosten						
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	100		100		36.40	
	Reisekosten und Spesen						
3910.00	Lavurs dad auters departaments	6'000		6'000		6'000.00	
	Arbeiten von andere Departemente						
4210.00	Lubientschas da baghegiar		8'000		8'000		10'758.00
	Baubewilligungen						

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		1'000		3'000		3'064.20
4910.00	Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		1'000		1'000		3'500.00
0290	Baghetgs d'administraziun Verwaltungsliegenschaften	25'500	2'400	25'700	2'400	18'944.45	1'280.00
3010.00	Paga pedela Lohn Hauswartin	5'800		5'800		5'597.50	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	500		500		452.60	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100		100		44.30	
3099.00	Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	100		100			
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	500		500		54.80	
3110.00	Cumpra da mobillas e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	500		500			
3120.00	Provediment e dismesa Ver- und Entsorgung	900		900		754.35	
3120.01	Scaldament Heizung	500		500		820.00	
3120.02	Energia electrica Energie	3'700		3'100		3'339.30	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	1'500		1'500		1'225.00	
3144.00	Manteniment Unterhalt	3'500		3'500		1'323.60	
3150.00	Manteniment da mobillas e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	1'500		1'500			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	3'400		3'400		3'353.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	3'000		3'800		1'980.00	
4470.00	Tscheins d'affittaziun Liegenschaftenertrag		2'400		2'400		1'280.00
1	SEGIRTAD PUBLICA ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	75'730	63'300	70'300	66'000	117'357.20	75'217.75
1110	Polizia communal Polizei	4'900	400	2'900	500	3'199.90	160.00
3132.00	Controllas polizialas Polizeikontrollen	2'900		2'900		3'199.90	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	2'000					
4270.00	Castitgs Bussen		400		500		160.00
1400	Dretg general Allgemeines Rechtswesen	12'800	32'000	13'700	32'000	43'803.40	36'254.15
3130.00	Mutaziuns geometricas Mutationen Geometer	2'000		3'000		3'615.80	
3611.00	Revisiun schazetgs d'immobillas Revision Immobilienschätzungen	2'000		2'000		30'976.20	
3612.00	Cuosts Uffeci civil Surselva Kosten Zivilstandsamt Surselva	4'000		4'000		4'515.40	
3612.01	Cuosts Uffeci da scussiun e stumaziun Surselva Kosten Betreibungs- und Konkursamt Surselva	4'800		4'700		4'696.00	
4602.00	Gudogn Circuit dil register funsil Glion-Lumnezia Gewinnanteil Grundbuchkreis Ilanz-Lumnezia		32'000		32'000		36'254.15
1500	Pumpiers Feuerwehr	43'430	25'500	37'700	27'500	56'587.75	33'566.25
3000.01	Sedutas e schurnadas Tag- und Sitzungsgelder	4'200		4'000		4'340.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000		2'000			
3130.00	Lingia da locaziun clappa per l'aua da stizzar Mietleitung Löschwasserklappe	600		600		601.70	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	630		600		589.05	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3144.00	Manteniment dils baghetgs e depots Unterhalt Bauten und Depots	500		500			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	100		100			
3611.00	Polizia da fiug Feuerpolizei			2'500			
3612.00	Seracass Notfälle	2'000		500		29'993.40	
3612.01	Contribuziun pumpiers (organisaziun) Beitrag Feuerwehr (Organisation)	31'500		25'000		19'293.60	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	1'900		1'900		1'770.00	
4200.00	Taxas da cumpensaziun Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		25'000		27'000		23'859.25
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		500		500		9'707.00
1610	Defensiun militara Militärische Verteidigung	4'200		4'200		4'200.00	
3612.00	Contribuziun stan da sittar Laax Beitrag Schiessstand Laax	4'200		4'200		4'200.00	
1620	Defensiun civila generala Zivilschutz allgemein	10'400	5'400	11'800	6'000	9'566.15	5'237.35
3000.01	Sedutas e schurnadas Tag- und Sitzungsgelder	100		300			
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	100		500			
3120.00	Provediment e dismesa Ver- und Entsorgung	300		500		287.65	
3130.00	Telefon, alarmaziun Telefon, Alarmierung	1'200		1'700		1'200.00	
3130.01	Management da resca Gefahrenmanagement	1'500		1'500			
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	500		500		369.90	
3144.00	Manteniment dils locals Unterhalt der Lokalitäten	1'000		1'000		1'661.25	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	200		200			
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun Kostenanteil Weiterbildung	4'200		4'300		4'037.35	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	1'000		1'000		1'710.00	
3930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	300		300		300.00	
4500.00	Prelevaziun ord fondo schurmetg civil Entnahme aus dem Zivilschutzfonds		5'400		6'000		5'237.35
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN BILDUNG	1'104'700	145'800	1'117'850	150'300	990'569.15	127'147.10
2110	Scoletta Kindergarten	190'000		103'450	20'400	99'929.20	22'078.40
3020.00	Pagas magistraglia Löhne der Lehrkräfte			87'000		84'255.85	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK			7'200		6'945.93	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse			5'600		6'001.32	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen			750		743.50	
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals			500		200.00	
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten			300		101.60	
3104.00	Material da scoletta e stampats Lehrmittel und Drucksachen			1'700		1'614.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen			200		67.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand			200			
3612.00	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	190'000					

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4631.00	Contribuziuns cantunales Kantonale Beiträge				20'400		22'078.40
2120	Scola primara Primarstufe	473'000		387'800	48'800	327'561.96	49'156.60
3020.00	Pagas magistraglia Löhne der Lehrkräfte			328'000		285'327.38	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK			22'000		16'816.84	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse			18'000		10'582.01	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen			2'300		1'955.53	
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals			2'000		709.00	
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten			2'000		1'024.55	
3104.00	Material da scola e stampats Lehrmittel und Drucksachen			11'000		10'637.95	
3170.00	Cuosts da viadi e spensas Reisekosten und Spesen			500		275.60	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand			2'000		233.10	
3612.00	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	473'000					
4631.00	Contribuziuns cantunales Kantonale Beiträge				48'800		49'156.60
2130	Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I	250'000		309'100		302'823.05	
3612.00	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	250'000		280'000		273'723.05	
3612.01	Contribuziun a scolas da talents Beiträge an Talentschulen			29'100		29'100.00	
2170	Baghetg da scola Prada Schulliegenschaft Prada	161'300	145'800	162'100	54'500	150'464.73	52'851.10
3010.00	Pagas da personal administraziun e menaschi Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	32'000		26'000		26'818.15	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	2'100		2'000		216.65	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	600		800		104.60	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	500		200		69.85	
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	200		200			
3101.00	Material da schubergiar Reinigungsmaterial	1'300		1'100		897.00	
3101.01	Material da diever Verbrauchsmaterial	800		800		138.55	
3110.00	Mobillas e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	10'000		13'000		3'560.25	
3111.00	Requisits da gimnastica Turngeräte	2'500		2'500		6'063.55	
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	3'000		3'000		2'636.25	
3120.01	Scaldament Heizung	17'500		15'000		13'965.75	
3120.02	Energia electrica Energie	1'500		1'800		997.40	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	5'400		5'400		4'841.70	
3144.00	Manteniment Unterhalt	4'000		4'000		14'005.13	
3150.00	Manteniment da mobillas e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	2'000		2'000		949.90	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	500		500			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	75'400		74'800		73'730.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	2'000		9'000		1'470.00	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4240.00	Taxas d'affittaziun Benützungsgebühren		1'000		2'000		400.00
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		500		400		509.10
4470.00	Tscheins d'affittaziun Mietzinse		119'800		27'600		27'400.00
4893.00	Prelevaziuns da prefinanziaziuns digl agen capital Entnahmen aus Vorfinanzierungen des Eigenkapitals		24'200		24'200		24'242.00
4930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		300		300		300.00
2180	Tgira d'affons durant il di Tagesbetreuung			12'000	9'000		
3010.00	Pagas Löhne			6'700			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK			200			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen			100			
3130.00	Meisa da miezdi Mittagstisch			5'000			
4240.00	Contribuziuns diils geniturs Beiträge der Eltern				7'000		
4631.00	Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge				2'000		
2190	Direcziun ed administraziun da scola Schulleitung und Schulverwaltung			53'600	13'400	44'989.36	
3000.00	Sedutas e schurnadas cussegl da scola Tag- und Sitzungsgelder Schulrat			10'000		10'285.00	
3020.00	Pagas direcziun da la scola Löhne Schulleitung			24'000		18'372.27	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK			1'600		2'215.98	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse			500		451.27	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen			100		136.17	
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung			500		4'160.00	
3099.00	Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten			500		278.65	
3100.00	Material da biro Büromaterial			700		819.95	
3110.00	Maschinas Anschaffung Maschinen			500			
3113.00	Indrezs electronics per la scola Elektronische Einrichtung Schule			3'000		687.40	
3130.00	Francaturas e telefon Portospesen und Telefon			300		368.05	
3150.00	Manteniment da mobiliar e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen			500			
3153.00	Manteniment e support sistem d'EED Unterhalt und Support EDV			2'000		3'723.80	
3169.00	Affittaziun maschinas da copiar Miete Kopiergeräte			2'900		3'388.82	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen			500			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand			6'000		102.00	
4631.00	Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge				13'400		
2192	Ulteriur scola populara Volksschule Sonstiges	13'900		38'500	4'200	23'967.60	3'061.00
3130.00	Transports da scola Schülertransporte			20'000		8'069.80	
3171.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen			500			
3171.02	Sport da scola Schulsport			1'000		2'976.00	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3171.03	Scola da skis Skischule			5'000		1'173.00	
3612.00	Contribuziun scola da musica Surselva Beitrag an Musikschule Surselva	13'700		11'800		11'573.30	
3612.01	Contribuziuns promoziun da talents Beiträge an Hochbegabtenförderung	200		200		175.50	
4631.00	Contribuziuns cantonalas transports da scolars Kantonsanteil Schülertransport				4'200		3'061.00
2200	Scolaziun speciala Sonderschulen	16'500		43'200		32'743.35	
3612.00	Contribuziuns a scolas specialas Beiträge an Sonderschulen	16'500		16'500		4'679.00	
3612.01	Survetsch logopedic Surselva Logopädischer Dienst Surselva			26'700		28'064.35	
2510	Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen			8'100		8'089.90	
3612.00	Contribuziun gimnasi Mustér - Regiun Surselva Beitrag Gymnasium Disentis - Region Surselva			8'100		8'089.90	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGI KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	55'600		54'100		40'567.50	
3290	Cultura, ulteriur Kultur, übriges	22'400		21'400		13'311.30	
3101.00	Embellaziun dil vitg Verschönerung Dorfbild	3'500		3'500		2'014.80	
3612.00	Contribuziun per museums - Regiun Surselva Beiträge an Museen - Region Surselva	3'000		3'000		1'806.15	
3636.00	Occasiuns specialas Spezielle Anlässe	8'000		6'000		3'080.35	
3636.01	Contribuziuns ad uniuns, museums ed institutziuns Beiträge an Vereine, Museen und Institutionen	5'000		6'000		4'340.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	2'900		2'900		2'070.00	
3410	Sport e temps liber Sport und Freizeit	32'700		32'200		26'756.20	
3143.00	Manteniment plazza da giug Unterhalt Spielplatz	2'000		1'000		49.85	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	10'700		10'700		10'617.00	
3635.00	Contribuziuns ad uniuns da sport Beiträge an Sportvereine	10'000		10'000		8'086.65	
3635.01	Manteniment loipas e vias da velo Unterhalt Loipen und Velowege	2'000		1'500		7'162.70	
3635.02	Uniun da cura e traffic Sagogn, loipa e via Verkehrsverein Sagogn, Loipe und Weg	5'000		5'000			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	3'000		4'000		840.00	
3500	Baselgias e capluttas Kirchen und religiöse Angelegenheiten	500		500		500.00	
3612.00	Contribuziun tuchiez Beitrag Geläute	500		500		500.00	
4	SANADAD GESUNDHEIT	199'400		184'500		225'262.00	1'790.50
4110	Spitals Spitäler	89'500		68'900		84'996.80	
3611.00	Contribuziun spitals ordeifer la regiun Beitrag an Spitäler ausserhalb der Region	40'000		40'000		37'144.00	
3612.00	Contribuziun Spital regiunal Surselva Beitrag an Regionalspital Surselva	45'500		26'000		45'616.55	
3612.01	Indemnisaziun SANA-Surselva Entschädigung SANA-Surselva	4'000		2'900		2'236.25	
4120	Tgira d'attempai Kranken-, Alters- und Pflegeheime	70'000		79'000		102'703.20	
3612.00	Contribuziuns casas da tgira Beiträge an Alters- und Pflegeheime	70'000		79'000		102'703.20	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4210	Tgira ambulonta	37'400		34'100		33'268.70	
	Ambulante Krankenpflege						
3612.00	Spitex	36'800		33'500		32'068.15	
	Spitex						
3635.02	Contribuziuns a diversas uniuns	600		600		1'200.55	
	Beiträge an diverse Vereine						
4330	Survetsch da sanadad en scola	2'500		2'500		4'293.30	1'790.50
	Schulgesundheitsdienst						
3010.00	Dentist da scola	1'100		1'100		2'972.50	
	Schulzahnärztlicher Dienst						
3053.00	Assicuranza d'accident	400		400		364.80	
	Unfallversicherung						
3136.01	Miedis da scola	1'000		1'000		956.00	
	Schulärztlicher Dienst						
4260.00	Contribuziun da privats al survetsch dentari						1'790.50
	Elternbeiträge an Schulzahnpflege						
5	OVRAS SOCIALAS	167'100	20'500	141'200	15'500	143'084.55	18'746.75
	SOZIALE SICHERHEIT						
5451	Tgira d'affons e canortas	17'000		11'000		7'615.15	
	Kinderkrippen und Kinderhorte						
3611.00	Tgira d'affons complementara alla famiglia	17'000		11'000		7'615.15	
	Familienergänzende Kinderbetreuung						
5720	Susteniments economics	90'000	20'000	70'000	15'000	82'662.95	17'848.95
	Wirtschaftliche Hilfe						
3637.00	Susteniments per habitonts en vischnaunca	90'000		70'000		78'525.95	
	Unterstützungen für Einwohner der Gemeinde						
3637.01	Prefinanziazion d'aliments					4'137.00	
	Alimentenbevorschussungen						
4260.01	Restituziuns da susteniments		15'000		15'000		13'386.95
	Rückerstattungen von Unterstützungen						
4621.00	Contribuziuns dall'ulivaziun da finanzas (SLA)		5'000				4'462.00
	Beiträge Finanz- und Lastenausgleich						
5790	Divers susteniments	60'100	500	60'200	500	52'806.45	897.80
	Fürsorge, übriges						
3611.00	Survetsch social Cantun Grischun, asilants	2'800		2'800		1'431.75	
	minorends						
	Sozialamt Kanton Graubünden, UMF						
3612.00	Survetsch social regiun Surselva	20'000		20'000		12'900.00	
	Regionaler Sozialdienst Surselva						
3612.01	Curatella professiunala regiun Surselva	34'600		34'400		36'805.70	
	Berufsbeistandschaft Surselva						
3631.00	Contribuziuns per mesiras d'integrasiun	1'000		1'000		763.40	
	Beiträge Integrationsmassnahmen						
3636.00	Contribuziuns ad instituziuns	1'700		2'000		905.60	
	Beiträge an Institutionen						
4260.00	Restituziuns		500		500		897.80
	Rückerstattungen						
6	TRAFFIC	511'300	195'700	427'200	194'300	466'790.63	211'069.24
	VERKEHR						
6150	Vias communalas	277'600	18'800	219'000	18'300	233'099.45	26'681.74
	Gemeindestrassen						
3101.00	Material da menaschi e diever	1'000		1'500		9.70	
	Verbrauchsmaterial						
3101.01	Material da menaschi e diever survetsch	5'000		5'000		3'723.20	
	d'unviern						
	Verbrauchsmaterial Winterdienst						
3111.00	Indrezs d'illuminaziun	4'000		4'000			
	Strassenbeleuchtung						
3111.01	Indrezs da signalisaziun	2'500		2'500		1'532.60	
	Signalisation						
3111.02	Indrezs uras da parcar	2'500		3'000		199.90	
	Parkierungsanlagen						
3120.00	Energia	5'000		3'700		4'459.80	
	Energie						
3132.00	Controllas polizialas	2'800		3'000		2'699.65	
	Polizeikontrollen						
3132.01	Zona tempo 30	15'000				8'407.45	
	Tempo 30 Zone						

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3141.00	Manteniment da vias Strassenunterhalt	45'000		45'000		37'853.15	
3141.01	Survetsch d'unviern general Allgemeiner Winterdienst	25'000		7'000		11'506.15	
3141.02	Schubergiar vias Strassenreinigung	2'000		2'000		2'003.75	
3141.03	Manteniment vias cantunalas Unterhalt Kantonsstrassen	12'000		12'000		15'333.70	
3149.00	Manteniment illuminaziun Unterhalt Strassenbeleuchtung	10'500		2'000		239.45	
3151.00	Manteniment parcadis Unterhalt Parkplätze	2'000		2'000		121.15	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	75'000		60'200		55'751.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias Ausserordentliche Abschreibungen					3'722.05	
3510.00	Finanziaziun speciala parcadis Spezialfinanzierung Parkplätze	7'300		6'100		12'556.75	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	61'000		60'000		72'980.00	
4240.00	Taxas da parcar Parkgebühren		16'000		15'000		16'515.44
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		800		800		8'174.30
4270.00	Castitgs da parcar Parkbussen		1'000		1'500		992.00
4900.00	Material e vehichels per auters departements Material und Fahrzeuge für andere Departemente		1'000		1'000		1'000.00
6190	Menaschi tecnic Werkbetrieb	224'700	170'400	208'200	176'000	222'464.08	184'337.50
3010.00	Pagas da persunal administraziun e menaschi Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	110'000		126'000		136'502.13	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	8'800		10'000		9'509.50	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu AG-Beiträge an Pensionskasse	3'800		9'000		6'957.15	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	2'300		2'000		1'951.34	
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	1'500		500			
3099.00	Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	500		300		2'730.65	
3100.00	Material da biro Büromaterial	100		100		14.95	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		4'009.46	
3101.01	Ielis e carburonts Öle und Treibstoffe	6'000		6'000		6'896.95	
3111.00	Mobilias, maschinas, vehichels Möbiliar, Maschinen und Fahrzeuge	3'500		3'500		3'049.40	
3112.00	Vestgadira e spesas Bekleidung und Spesen	800		500		920.30	
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	1'000		1'000		1'220.05	
3120.01	Scaldament Heizung	5'100		5'100		3'363.60	
3120.02	Energia electrica Energie	1'500		1'500		871.00	
3130.00	Telefon, func Telefon, Funk	800		800		728.00	
3130.01	Lavurs da tiarzas personas Arbeiten von Dritten	300		300		880.00	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	8'000		8'000		7'317.25	
3144.00	Manteniment Unterhalt	5'000		5'000		380.95	
3151.00	Manteniment da vehichels e maschinas Unterhalt Fahrzeuge und Maschinen	9'000		7'000		20'270.05	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	200		200			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100		41.35	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	35'900		3'800			

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	15'500		12'500		14'850.00	
4240.00	Lavurs per tiarzas personas Arbeiten für Dritte		1'200		1'500		1'157.50
4250.00	Divers recavs Verschiedene Einnahmen		100		100		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		100		100		
4910.00	Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		169'000		174'300		183'180.00
6230	Traffic d'aglomeraziun Agglomerationsverkehr	9'000	6'500			11'227.10	50.00
3635.00	Sponti-Car	9'000				11'227.10	
4240.00	Entradas Sponti-Car Einnahmen Sponti-Car		2'000				50.00
4920.00	Interne Verrechnung Sponti-Car		4'500				
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	294'400	215'900	303'200	226'200	307'720.32	241'829.37
7101	Provediment d'aua (menaschi communal) Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	116'100	116'100	128'800	128'800	143'958.17	143'958.17
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	800		800		632.11	
3110.00	Acquist dumbraders d'aua Anschaffung Wasserzähler	1'500		1'000		1'434.40	
3120.00	Energia electrica Energie	1'800		1'500		1'427.30	
3130.00	Cau fontauna Brunnenmeister	5'000		5'000			
3140.00	Tschaffadas, reservuars, lingias Wasserfassungen, Reservoirs, Leitungen	35'000		35'000		43'165.95	
3140.01	Plan da cataster Katasterplan	2'000		3'000			
3149.00	Manteniment dils hidrants e begls Unterhalt Hydranten und Brunnen	20'000		20'000		12'782.00	
3181.00	Amortisaziun (relaschs, sperditas) Abschreibungen (Erläss, Verluste)					1'400.30	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	2'000		2'000		3'181.25	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	19'000		33'400		16'679.00	
3510.00	Finanziaziun speciala Spezialfinanzierung	1'900				30'405.71	
3612.00	Corporaziun da vischnaunca Glion-Schluein Gemeindeverbindung Ilanz-Schluein	100		100		170.15	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	27'000		27'000		32'680.00	
4240.00	Tscheins dumbraders d'aua Wasserzählermieten		4'900		4'800		4'784.60
4240.01	Taxas da diever aua Wasserverbrauchsgebühren		102'000		102'000		102'330.15
4240.02	Taxas da diever aua da baghegiar Bauwasserverbrauchsgebühren		200		300		5.60
4260.01	Restituziuns Rückerstattungen		500		100		297.60
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung				12'900		
4612.00	Entradas provediment d'aua Foppa Einnahmen Wasserversorgung Gruob		1'000		1'000		29'100.12
4631.00	Contribuziuns cantunales Kantonale Beiträge		3'500		3'500		3'440.10
4930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		4'000		4'000		4'000.00
4940.00	Tscheins interns provediment d'aua Interne Verzinsung Wasserwerk				200		
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal) Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	72'000	72'000	72'300	72'300	72'141.60	72'141.60
3140.01	Plan da cataster Katasterplan	2'000		2'000		2'745.95	
3143.00	Manteniment dalla canalisaziun Unterhalt Kanalisationsnetz	20'000		20'000		14'075.05	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	300		300			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	300		2'100			
3510.00	Finanziazion speciala Spezialfinanzierung	17'400		20'900		16'470.65	
3612.00	Cumpart cuosts da menaschi serenera Foppa Betriebsbeitrag an ARA Gruob	25'000		20'000		31'729.95	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	3'000		3'000		3'120.00	
3930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	4'000		4'000		4'000.00	
4240.00	Taxas da diever canalisaziun Benützungsggebühren Kanalisation		72'000		72'000		72'141.60
4940.00	Tscheins interns canalisaziun Interne Verzinsung Abwasserbeseitigung				300		
7300	Local da cadavers (general) Abfallwirtschaft (allgemein)	2'300		2'300		2'030.05	
3101.00	Cuosts tualettas da tgauns Kosten Hundetoiletten	1'100		1'100		753.45	
3612.00	Dismessa da cadavers Tierkörperbeseitigung	1'200		1'200		1'276.60	
7301	Dismessa da rumien (menaschi communal) Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	46'300	21'600	35'000	18'700	34'014.65	21'401.45
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	500		500			
3111.00	Cumpra d'utensils Kauf von Geräten	100		100			
3111.01	Indrezs da deposit Depoteinrichtungen	15'000		15'000		14'231.90	
3130.01	Dismessa deponia verda Entsorgung Gründeponie	1'600		1'200		1'635.50	
3130.02	Transports specials Spezielle Transporte	1'500		1'500		1'270.45	
3130.03	Dismessa d'ieli, alu e stuors Entsorgung Altöl und Blech	1'700		1'500		1'540.00	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	100		100		5.50	
3144.00	Manteniment Unterhalt	2'200		1'500		2'221.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	10'000					
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	13'600		13'600		13'110.00	
4240.00	Taxas per deponias Deponiegebühren				100		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		3'400		500		3'339.90
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva Beitrag von Regiun Surselva		18'200		18'100		18'061.55
7410	Rempars e punts Gewässerverbauungen	16'300	2'000	16'300	2'000	5'289.50	208.15
3142.00	Manteniment da rempars Unterhalt Fluss- und Wildbachverbauung	10'000		10'000		387.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	500		500		452.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	5'800		5'800		4'450.00	
4612.00	Cumpart Falera e llanz/Glion Anteile Falera und llanz/Glion		2'000		2'000		208.15
7710	Santeri e sepulturas Friedhof und Bestattung	14'900	4'200	15'000	4'400	18'254.65	4'120.00
3000.00	Pagas Löhne	2'000		2'000		1'970.00	
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	500		500			
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	100		100			
3120.01	Energia electrica Energie	500		600		193.80	
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	200		200		177.75	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3140.00	Manteniment Unterhalt	2'500		2'500		3'881.50	
3140.01	Manteniment fossas Unterhalt Gräber	2'000		2'000		1'294.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100		101.60	
3511.00	Fondo per il manteniment da fossas Fonds Gräberunterhalt					855.05	
3612.00	Cumpart caluster pleiv catolica Gemeindeanteil Messmer Kath. Kirchgemeinde	2'500		2'500		2'500.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von anderen Departementen	4'500		4'500		7'280.00	
4240.00	Taxas da satrar Grabtaxen		2'000		2'000		3'600.00
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		200		400		
4290.00	Indemnisaziuns manteniment da fossas Entgelte für Grabunterhalt		500		500		520.00
4511.00	Prelevaziun ord fondo per il manteniment da fossas Entnahme aus Fonds Gräberunterhalt		1'500		1'500		
7900	Planisazin dil territori Raumordnung	26'500		33'500		32'031.70	
3131.00	Cuosts da planisaziun, honorars Planungskosten, Honorare	13'000		18'000		16'884.30	
3131.05	Via da velo Isla-Schluein vitg/Veloweg Isla-Schluein Dorf					500.00	
3132.00	Cuosts promoziun da l'economia Kosten der Wirtschaftsförderung					1'316.75	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100			
3612.00	Planisaziun directiva Regiun Surselva Regionalentwicklung und Raumplanung Region Surselva	5'300		5'300		5'688.00	
3612.01	Contribuziun svilup Regiun Surselva Entwicklungsbeitrag Region Surselva	3'600		3'600		3'812.65	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'500		6'500		3'830.00	
4039.00	Taxa directiva Lenkungsabgabe						-68'883.60
4511.00	Prelevaziun ord fondo taxa directiva Entnahme aus Fonds Lenkungsabgabe						68'883.60
8	ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	178'400	157'500	180'300	157'800	193'762.60	171'279.40
8110	Agricoltura Landwirtschaft	9'400	3'800	9'500	4'200	7'548.70	3'922.55
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	100		200		29.95	
3140.00	Meglieraziun da pastiras Unterhalt Weiden	500		500		659.50	
3140.01	Manteniment baghetgs Baulicher Unterhalt Gebäude	500		500			
3141.00	Manteniment vias funsilas Baulicher Unterhalt Güterstrassen	1'500		1'500		138.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'800		1'800		1'721.25	
3900.00	Material e vehichels dat auters departaments Material und Fahrzeuge von andere Departemente	1'000		1'000		1'000.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'000		4'000		4'000.00	
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen Dritter		1'800		1'900		1'715.25
4470.00	Tscheins d'affitaziun Einnahmen Pachtzinse		2'000		2'300		2'207.30
8200	Forestalesser Forstwirtschaft	25'000	9'700	27'200	10'000	29'631.35	25'033.05
3109.00	Cumpra lenna da brisch Brennholzeinkauf	4'500		4'500		3'758.75	
3141.00	Manteniment vias d'uaul Unterhalt Forst- und Waldwege	8'000		10'000		6'103.60	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100		7'200.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	3'500		3'700		3'449.00	
3634.00	Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	100		100			
3910.00	Lavurs dad auters departements Arbeiten von andere Departemente	8'800		8'800		9'120.00	
4240.00	Lavurs per tiarzas personas Arbeiten für Dritte		500		500		318.75
4250.01	Vendita lenna da brisch Brennholzverkauf		4'200		4'500		3'510.00
4612.00	Entradas reviers forestals Einnahmen Revierforstämter		5'000		5'000		9'185.00
4631.00	Contribuziuns cantunals Kantonale Beiträge						12'019.30
8400	Turissem	144'000	144'000	143'600	143'600	142'323.80	142'323.80
	Tourismus						
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'500		3'500		2'402.25	
3120.00	Energia Energie	1'500		500		400.30	
3130.00	Taxas da tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	33'000		33'000		16'682.80	
3132.00	Cuosts giuridics Rechtskosten	500		1'000			
3141.00	Infrastructura turistica Tourismus Infrastruktur	40'000		40'000		13'583.55	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	5'100		9'000		5'078.00	
3511.00	Deposit fondo taxas da hosps e turissem Einlage Fonds Gäste- und Tourismustaxen	700				30'845.05	
3635.00	Occurrenzaxas turisticas Veranstaltungen und Anlässe	3'000		3'000			
3635.01	Contribuziun Ruinaulta Beitrag Ruinaulta	6'300		6'300		4'900.00	
3635.02	Contribuziun bus local Beitrag lokaler Bus	13'000		14'400		12'690.00	
3635.03	Contribuziuns ad uniuns Beiträge an Vereine	2'500		2'500			
3635.04	Contribuziun Golf Sagogn Schluein AG Beitrag Golf Sagogn Schluein AG					25'000.00	
3910.00	Lavurs dad auters departements Arbeiten von andere Departemente	27'000		27'000		27'350.00	
3910.01	Scuntraziun interna incasso TH/TT Interne Verrechnung Inkasso GT/TT	3'400		3'400		3'391.85	
3920.00	Interne Verrechnung Sponti-Car	4'500					
4035.01	Taxa da turissem Tourismustaxen		39'500		39'000		39'449.10
4035.02	Taxa da hosps Gästetaxen		96'000		91'000		96'225.70
4240.00	Taxas plaz auto-rulottas Wohnmobilstellplatztaxen		8'000		11'000		6'340.00
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		500		500		309.00
4511.00	Prelevaziun fondo taxas da hosps e turissem Entnahme Fonds Gäste- und Tourismustaxen				2'100		
8715	Ovra electrica					14'258.75	
	Elektrizitätswerk - Kleinkraftwerk (ohne						
	Elektrizitätsnetz) (Gemeindebetrieb)						
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias Ausserordentliche Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen					14'258.75	
9	FINANZAS E TAGLIAS	19'000	2'342'440	15'000	2'185'617	864'270.98	2'838'458.08
	FINANZEN UND STEUERN						
9100	Taglias communalas generalas	10'500	1'196'000	5'500	1'055'000	12'327.70	1'081'428.55
	Allgemeine Gemeindesteuern						
3181.00	Amortisaziun da taglias (relaschs, sperditas) Abschreibungen von Steuern (Erlass, Verluste)	5'000		500		6'836.50	
3611.00	Indemnizaziun cantun per incasso taglia Entschädigung Kanton, Inkasso Steuern	5'500		5'000		5'491.20	

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4000.00	Taglia sin entrada Einkommensteuern		520'000		415'000		494'880.00
4001.00	Taglia sin facultad Vermögenssteuern		116'000		92'000		104'937.00
4002.00	Taglia alla fontauna Quellensteuern		140'000		120'000		151'610.65
4009.00	Taglia sin cumpensaziun da capital Steuer auf Kapitalkompensation		90'000		128'000		64'509.00
4010.00	Taglia da personas giuridicas Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		330'000		300'000		265'491.90
9101	Taglias specialas Sondersteuern		651'400		606'300		867'455.65
4021.00	Taglia sin schischom Liegenschaftssteuern		395'000		350'000		309'175.00
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom Grundstückgewinnsteuern		50'000		50'000		161'187.70
4023.00	Taglia sin scumiada da maun Handänderungssteuern		200'000		200'000		391'292.90
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas Erbschafts- und Schenkungssteuern		500		500		
4033.00	Taglia da tgauns Hundesteuern		5'900		5'800		5'800.05
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich		115'440		184'617		232'971.00
4621.01	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas Ressourcenausgleich		115'440		184'617		232'971.00
9500	Recav da participaziuns Ertragsanteile	1'200	116'000	1'200	113'500	1'874.90	106'251.29
3511.00	Deposit fondo manteniment Via Isla Einlage Fonds Quartierstrasse Isla	1'000		1'000		1'719.05	
3631.00	Franc per la cuntrada Landschaftsfranken	200		200		155.85	
4120.00	Lubientschas d'ustria Gastwirtschaftsbewilligungen		500		500		
4120.01	Concessiuns da distribuziun Repower SA Verteilkonzessionen Repower AG		43'000		43'000		44'334.95
4120.02	Tscheins d'aua Wasserzinsen		21'000		21'000		21'084.24
4120.03	Schunta energia KWZ Aufgeld KWZ-Energie		16'500		4'000		5'068.00
4120.10	Concessiuns da gera Kieskonzessionen		35'000		45'000		35'764.10
9610	Recav da facultad e tscheins Zinsen	300	6'000	800	5'100	100.05	13'831.35
3400.00	Tscheins dil deivet current Passivzinsen	300		300		100.05	
3940.00	Tscheins interns Interne Zinsen			500			
4400.00	Tscheins dils mieds liquids Zinsen aus flüssigen Mitteln				100		
4401.00	Tscheins da retard Verzugszinsen		3'000		3'500		3'041.35
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas Finanzertrag aus Beteiligungen		3'000		1'500		10'790.00
9630	Immobilias dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	4'000	227'600	4'500	191'100	28'830.00	521'520.24
3430.00	Manteniment dils baghetgs Baulicher Unterhalt Liegenschaften		2'000		2'000		
3439.00	Ulteriurs cuosts dils baghetgs dalla facultad finanziala Übriger Liegenschaftsaufwand FV		1'000		1'000		
3441.00	Rectificaziun dalla valor facultad finanziaria Wertberichtigung Anlagen Finanzvermögen					28'260.00	
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	1'000		1'500		570.00	
4411.00	Recav vendita beins materials facultad finanziaria Realisierte Gewinne Sachanlagen Finanzvermögen						146'864.14
4430.00	Tscheins d'affittaziun Mietzinsen		600		100		600.00

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4430.01	Tscheins per dretg da baghegiar Baurechtszinsertag Liegenschaften FV		204'000		166'000		151'182.45
4430.02	Tscheins d'affitaziun plazza da golf Pachtzinsen Golfplatz		23'000		25'000		23'573.65
4443.00	Ad. valur da marcau beins materials facultad finanziala Marktwertanpassungen Liegenschaften FV						199'300.00
9631	Ustria Posta Veglia	3'000	30'000	3'000	30'000	997.45	15'000.00
	Restaurant Posta Veglia						
3439.00	Ustria Posta Veglia Restaurant Posta Veglia	3'000		3'000		997.45	
4430.01	Tscheins d'affitaziun Ustria Posta Veglia Pachtzinsen Restaurant Posta Veglia		30'000		30'000		15'000.00
9990	Finiziun dil quen					820'140.88	
	Abschluss						
9000.00	Surpli d'entradas Ertragsüberschuss					820'140.88	
	Expensas totalas	3'184'130		3'003'150		3'782'575.75	
	Entradas totalas		3'231'340		3'090'917		3'782'575.75
	surpli d'expensas						
	surpli d'entradas	47'210		87'767			

b) Investitionsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN BILDUNG					704'142.55	
2170	Baghetg da scola Prada Schulliegenschaft Prada					704'142.55	
5040.00	Casa da scola, sanaziun Schulhaus, Sanierung					38'777.15	
5040.01	Contuorn casa da scola, sanaziun Umgebung Schulhaus, Sanierung					665'365.40	
6	TRAFFIC VERKEHR	1'620'000	365'000	950'000	480'000	666'359.75	225'418.41
6150	Vias communalas Gemeindestrassen	1'320'000	365'000	800'000	480'000	666'359.75	225'418.41
5010.00	Via cantunala H19, sanaziun Kantonsstrasse H19, Sanierung					614.15	
5010.01	Via Isla, sanaziun e construcziun passapei Strasse Isla, Sanierung und Bau Trottoir					29'833.55	
5010.07	Avertura zona d'industria Isla, 3. etappa Erschliessung Industriegebiet Isla, 3. Etappe					410'619.25	
5010.08	Via da velo Isla-Schluein vitg/Veloweg Isla-Schluein Dorf	100'000					
5010.09	Via Mulinas, sanaziun Strasse Mulinas, Sanierung	700'000		700'000		14'180.40	
5010.10	Via Buortga, sanaziun Strasse Buortga, Sanierung	100'000		100'000		8'003.80	
5030.01	Plaz auto-rulottas Isla Wohnmobilstellplatz Isla					199'189.85	
5030.02	Falerin, fermada auto da posta Falerin, Postautohaltestelle	320'000				3'918.75	
5030.03	Caglia Liunga, fermada auto da posta Caglia Liunga, Postautohaltestelle	100'000					
6310.01	Con. cant. Falerin, fermada auto da posta Kantonsb. Falerin, Postautohaltestelle		100'000				
6310.02	Con. cant. Caglia Liunga, fermada auto da posta Kantonsb. Caglia Liunga, Postautohaltestelle		25'000				
6370.04	Con. avertura zona da baghegiar Claus Beitr. Ersch. Bauzone Claus						193'133.86
6370.05	Con. avertura zona d'industria Isla, 3. etappa Beitr. Ersch. Industriegebiet Isla, 3. Etappe						28'613.00
6370.06	Con. Via Isla Beitr. Strasse Isla						3'671.55
6370.07	Perimeter Via Mulinas, sanaziun Beitragsverfahren Strasse Mulinas, Sanierung		210'000		420'000		
6370.08	Perimeter Via Buortga, sanaziun Beitragsverfahren Strasse Buortga, Sanierung		30'000		60'000		
6190	Menaschi tecnic Werkbetrieb	300'000		150'000			
5030.00	Luvratori communal Cleus, sanaziun plaz Werkhof Cleus, Sanierung Vorplatz			150'000			
5060.00	Vehichel per lavurs communalas Kommunalfahrzeug	250'000					
5060.01	Indrez luvratori communal Werkhofeinrichtung	50'000					
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	340'000	223'000	100'000		402'265.04	197'243.55
7101	Provediment d'aua (menaschi communal) Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	150'000	117'000			193'092.35	104'229.05
5031.01	Via cantunala H19, lingia d'aua Kantonstrasse H19, Wasserleitung					35'980.85	
5031.09	Uaul da Clautras, nova tschaffada d'aua Wald Clautras, neue Wasserfassung					106'575.95	
5031.10	Aver. zona d'industria Isla, 3. etappa, lingia d'aua Ersch. Industriegeb. Isla, 3. Etappe, Wasserl.					48'490.65	
5031.11	Res. Fuorbas, lingia d'electricidad e communicaziun Res. Fuorbas, Strom- und Telekommunikationsver.					2'044.90	
5031.12	Tschaffadas d'aua 17+19, sanaziun Wasserfassungen 17+19, Sanierung	150'000					
6310.03	Contr. cant. aver. zona d'industria Isla, 3. etappa Kantonsb. Ersch. Industriegeb. Isla, 3. Etappe						8'649.95

b) Investitionsrechnung		Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
6310.07	Contr. cant. uaul da Clautras, nova tschaffada d'aua						5'027.85
6310.09	Kantonsb. Wald Clautras, neue Wasserfassung Contr. cant. tschaffadas d'aua 17+19, sanaziun Kantonsb. Wasserfassungen 17+19, Sanierung		17'000				
6370.00	Taxas da colligiazun al provediment d'aua Anschlussgebühren an die Wasserversorgung		100'000				90'551.25
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)		100'000			64'892.30	90'551.25
	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)						
5032.04	Aver. zona d'industria Isla, 3. etappa, canalisaziun					64'892.30	
6370.00	Ersch. Industriegeb. Isla, 3. Etappe, Kanal. Taxas da colligiazun alla canalisaziun Anschlussgebühren an die Kanalisation		100'000				90'551.25
7301	Dismessa da rumien (menaschi communal)	90'000	6'000				
	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)						
5030.00	Caglia Liunga, molocs	45'000					
5030.01	Caglia Liunga, Moloks Stavel, molocs	45'000					
6320.00	Stavel, Moloks Contribuziuns Regiun Sursleva, molocs Beiträge Regiun Surselva, Moloks		6'000				
7410	Rempars e punts	100'000		100'000		144'280.39	2'463.25
	Gewässerverbauungen						
5020.00	Val da Schluein	100'000		100'000		144'280.39	
6310.00	Val da Schluein Contr. cant. Val da Schluein, sanaziun drenascha Kantonsb. Val da Schluein, Sanierung Drainage						2'463.25
8	ECONOMIA PUBLICA	130'000		80'000			6'496.85
	VOLKSWIRTSCHAFT						
8200	Forestalesser						6'496.85
	Forstwirtschaft						
6310.00	Contr. cant. Via d'auul Clautras-Schallas Kantonsb. Waldstrasse Clautras-Schallas						6'496.85
8400	Turismet	130'000		80'000			
	Tourismus						
5010.00	Percuors	80'000		80'000			
5010.01	Lauftreff Ruina Löwenberg, sanaziun access/contuorn Ruine Löwenberg, Ausbesserung Zugang/Umgebung	50'000					
9	FINANZAS E TAGLIAS					429'158.81	1'772'767.34
	FINANZEN UND STEUERN						
9990	Finizium dil quen					429'158.81	1'772'767.34
	Abschluss						
5900.00	Entradas passivadas Passivierte Einnahmen					429'158.81	
6900.00	Investiziuns activadas Aktivierte Ausgaben						1'772'767.34
	Expensas facultad d'administraziun	2'090'000		1'130'000		2'201'926.15	
	Entradas facultad d'administraziun		588'000		480'000		2'201'926.15
	Surpli facultad d'administraziun		1'502'000		650'000		
	Sminuziun facultad d'administraziun						

	Preventiv 2023	Preventiv 2022	Quen 2021	
QUEN CURRENT				
	2'967'130	2'784'850	2'715'205.52	
30	Expensas da menaschi Cuosts da personal Personalaufwand	595'800	1'025'150	937'758.20
31	Cuosts da material e menaschi Sach- und übriger Betriebsaufwand	611'830	668'600	529'872.02
33	Amortisaziuns facultad administrativa Abschreibungen Verwaltungsvermögen	238'800	201'600	187'089.80
35	Deposits da fondos e finanziaziuns specialas Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	28'300	28'000	92'852.26
36	Expensas da transfer Transferaufwand	1'492'400	861'500	967'633.24
37	Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
	2'608'640	2'596'217	2'959'223.01	
40	Entradas da menaschi Entradas fiscalas Fiskalertrag	1'982'900	1'791'300	2'015'675.40
41	Regals e concessiuns Regalien und Konzessionen	116'000	113'500	106'251.29
42	Indemisaziuns Entgelte	294'800	303'000	313'467.75
43	Differentas entradas Verschiedene Erträge	12'000	17'000	16'000.00
45	Prelevaziuns ord fondos e finanziaziuns specialas Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6'900	22'500	74'120.95
46	Entradas da transferiment Transferertrag	196'040	348'917	433'707.62
47	Imports transitorics Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
	-358'490	-188'633	244'017.49	
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			
34	Expensas finanziaias Finanzaufwand	6'300	6'300	29'357.50
44	Entradas finanziaias Finanzertrag	387'800	258'500	581'238.89
	Resultat ord finanziaziuns	381'500	252'200	551'881.39
	Resultat operativ	23'010	63'567	795'898.88
38	Expensas extraordinarias Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Entradas extraordinarias Ausserordentlicher Ertrag	24'200	24'200	24'242.00
	Ausserordentliches Ergebnis	24'200	24'200	24'242.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = surpli d'entradas / - = surpli d'expensas)	47'210	87'767	820'140.88

	Preventiv 2023	Preventiv 2022	Quen 2021
QUEN D'INVESTIZIUN			
	2'090'000	1'130'000	1'772'767.34
50	2'090'000	1'130'000	1'772'767.34
51	0	0	0.00
52	0	0	0.00
54	0	0	0.00
55	0	0	0.00
56	0	0	0.00
58	0	0	0.00
	588'000	480'000	429'158.81
60	0	0	0.00
61	0	0	0.00
62	0	0	0.00
63	588'000	480'000	429'158.81
64	0	0	0.00
65	0	0	0.00
66	0	0	0.00
68	0	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-1'502'000	-650'000	-1'343'608.53
Selbstfinanzierung	283'210	270'667	1'001'719.99
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	-1'218'790	-379'333	-341'888.54